

## Резюме

Настоящий документ представляет собой принятый протокол Двадцать третьего совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики, проходившего в Хобарте (Австралия) с 25 октября по 5 ноября 2004 г. Основными вопросами, обсуждавшимися на совещании, были: рассмотрение отчета Научного комитета; незаконный, незарегистрированный и нерегулируемый промысел в зоне действия Конвенции; оценка и избежание побочной смертности морских живых ресурсов Антарктики; новый и поисковый промысел; функционирование Инспекционной системы и Системы международного научного наблюдения; соблюдение действующих мер по сохранению; пересмотр существующих мер по сохранению и принятие новых мер по сохранению; управление в условиях неопределенности и сотрудничество с другими международными организациями, включая организации системы Договора об Антарктике и СИТЕС. Комиссия впервые введет централизованную систему мониторинга судов для проводимого странами-членами промысла рыбы. Это дополнит меры контроля за торговлей (Систему документации уловов видов *Dissostichus*), введенные недавно Комиссией. Прилагаются отчеты Постоянного комитета по административным и финансовым вопросам и Постоянного комитета по наблюдению и инспекции.